

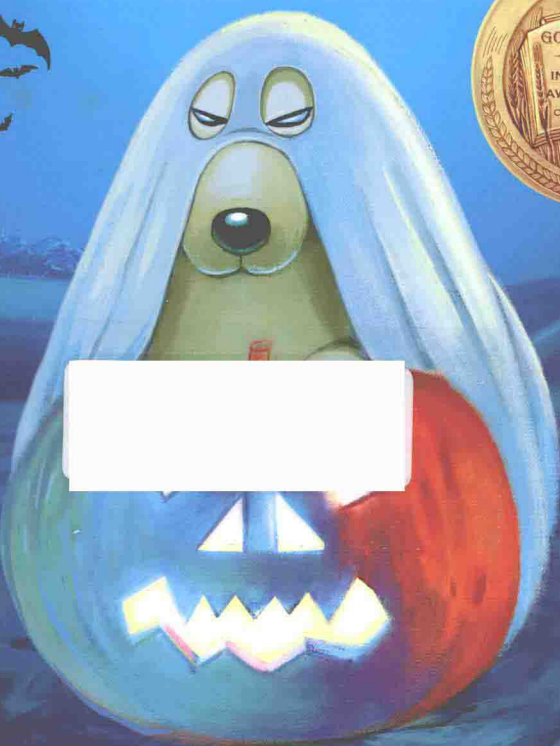
梅子涵◎主编

金麦田少儿国际获奖丛书（升级版）

英国斯托克顿年度儿童图书奖

幽灵狗

（英）彼特·约翰森 著 李冉 译



如果不怕鬼，就做好心理准备来看吧

全国百佳图书出版单位

ARPTIME

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

梅子涵◎主编

金麦田少儿国际获奖丛书(升级版)

The Ghost Dog

幽灵狗

(英) 彼特·约翰森(Pete Johnson) / 著

周洁琼 / 绘 李 冉 / 译



时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

著作权登记号: 皖登字12121037号

THE GHOST DOG by PETE JOHNSON

Copyright: © 1996 by PETE JOHNSON

This edition arranged with JENNIFER LUTHLEN AGENCY
through BIG APPLE AGENCY, INC., LABUAN, MALAYSIA.

Simplified Chinese edition copyright: © 2012 Shanghai Gaotan Culture Co., Ltd.

All rights reserved. Author's website: www.petejohnsonauthor.com

图书在版编目(CIP)数据

幽灵狗/(英)约翰森著;周洁琼绘;李冉译. —合肥:
安徽少年儿童出版社, 2015.8
(金麦田少儿国际获奖丛书: 升级版/梅子涵主编)
ISBN 978-7-5397-7900-3

I. ①幽… II. ①约… ②周… ③李… III. ①儿童文学—
中篇小说—英国—现代 IV. ①I561.84
中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第120005号

(英)彼特·约翰森(Pete Johnson)/著

李冉/译

YOU Ling GOU JIN MAITIAN SHAO' ER GUOJI HUOJIANG CONGSHU SHENGJI BAN

幽灵狗(金麦田少儿国际获奖丛书: 升级版)

梅子涵/主编

出版人: 张克文 总策划: 上海高谈文化 策划统筹: 宣晓凤

责任编辑: 宣晓凤 责任印制: 田航 特约编辑: 宣慧敏 沈睿

出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

(安徽省合肥市翡翠路1118号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532 (办公室) 63533524 (传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印制: 安徽新华印刷股份有限公司

开本: 635mm × 900mm 1/16

印张: 8

字数: 75千字

版次: 2015年8月第1版

2015年8月第1次印刷

ISBN 978-7-5397-7900-3

定价: 14.00元

版权所有, 侵权必究



金麦田里的后来

梅子涵

对儿童的事，我们要很善意。不能指着草说：“这是最漂亮的花！”只有指着花时才能说这是花，尤其是指着漂亮的花时才应当说这是漂亮的花。这是一个守则，不遵循者属于没有人的眼睛，没有人的品行，社会要指责。

这里的草和花都已经不是原来的意思，而是比方着究竟把什么放在儿童的眼前，让他们看见。是感受鲜艳，还是吞噬陋败？是欣赏着最有价值的，还是只会看着装疯卖傻嬉笑不已的，结果影响其一生的口味、口气乃至呼吸？我说的草和鲜花，就是我介绍过的美国诗人惠特曼的一首诗里的意思：一个孩子每天往前走去，是看着草，还是看着花，那就是他后来的面貌，后来的人生。惠特曼的这个比方真是贴切，诗意，善意，哲学。我们要记住，孩子是每天往前走的，把什么放在他们的面前，那么就是在让什么成为他们的后来。



我现在要指着这些书说：“它们是金麦田！”我的意思是，它们是有金颜色、金颗粒、金味道的，它们不止是能让你饱餐，还含有一个很大的时代词语——安全。这些金麦田里的金颗粒都是干干净净的，你可以慢慢嚼碎，安心咽下，它们能给孩子今天的营养，还能很可靠地营养后来。它们是无数孩子（他们每一天往前走去，成为大人）生命里不可或缺的，它们是全球最健康的食粮，是金食粮！

我很善意，不瞎指。我的守则是对后来负责！

另外一个美国人叫塞林格，他小说里的人物说要当一个麦田守望者，不让小孩们掉进悬崖。如果我们让童年走进的是金麦田，那么他们还会掉进悬崖吗？其实让金麦子般的儿童文学来引导童年，那么童年的路途、一生的路途很可能会绕开悬崖而安稳，对此我们可以很信任。





万圣节前，家里住进了一个十足的自大狂，他是妈妈男朋友的儿子，叫阿龙。他侵占了我的房间，气死我了！



闹鬼派对上，我抽到黑桃A，我是杀手，这下可以好好教训阿龙了！

后来，我、劳拉、哈利到小木屋讲鬼故事，一个关于幽灵狗的鬼故事。



那个故事里，幽灵狗把男孩活活吓死了。我们三个人都被自己编的故事吓到了。阿龙故意嘲讽我们，但我想他心里其实也很害怕。





深夜，我们去教堂找幽灵狗的坟墓。果然，在一棵歪脖子树下有一个石头堆。



我知道阿龙被吓得不轻，因为他不敢捡那块石头。劳拉却把那块石头捡回来了，可是她看到一个不可思议的东西。

从此，我、劳拉、哈利
三个人被幽灵狗盯上了。它
每晚到我们的梦里，张开血
盆大口。



它来了，巨型的爪子
慢慢伸出来，还有那些尖
尖的牙齿。





我想出一个办法，给幽灵狗取名狗揍，然后想象狗揍发傻的样子。



其实都是我们自己吓自己。



目录

第一章	家里来了个阿龙·····	001
第二章	闹鬼派对·····	018
第三章	幽灵狗的坟墓·····	029
第四章	幽灵狗找上门了·····	049
第五章	幽灵狗阴魂不散·····	065
第六章	驯服幽灵狗·····	079
第七章	自己吓自己·····	090
第八章	阿龙要走了·····	104





第一章 家里来了个阿龙

我叫丹尼尔·格兰特，男，十岁。

我让一个怪物复活了！

我从没见过这么丑陋可怕的怪物。它在黑暗中向我飘来，只能看到它脸上那双邪恶的红眼睛和汩汩往外流着血的大嘴。我以为这种怪物只会出现在恐怖小说里，一群疯子科学家创造了它。但现实是，我——一个十岁的男孩，给了它生命！

不要问我事情的经过，现在我也是稀里糊涂的。不过我发誓，我从没想过让它在我的万圣节派对上出现。

在万圣节开个闹鬼派对是劳拉的主意，放学后我们带着罗克去散步时她告诉我的。罗克是我的宠物鼠，本来我是想要一只宠物狗的，但是妈妈不同意。我在宠物店看到了这只关在笼子里的大白鼠，它可怜巴巴地看着我，好像在求我把它带回家，所以我就买了它。现在看来真是没有买错，它是超级棒的宠物。

每天放了学，罗克就钻到我的衬衣里，我和劳拉就把

它带到空地去撒欢，它喜欢跑来跑去，但从来不会跑远。实际上，它是个很缠人的家伙，恨不得我们二十四小时都抱它、摸它。

我们把手指沾满橙汁让罗克舔，这时，我又开始打哈欠了。

“你怎么一天到晚打哈欠？”劳拉说。

“呃，因为……”我犹豫着要不要告诉劳拉。我也不从没告诉过任何人，也许，我应该告诉劳拉。

顺便说一下，人们总说劳拉是我的女朋友，我知道他们是在开玩笑，但我听了还是觉得别扭。

我和劳拉经常一起钓鱼，周三一起学跆拳道。她是我们足球队最棒的守门员，也是唯一的女队员，可她从来不介意这一点。实际上，我觉得她不仅不介意，而且还有点得意呢。劳拉长得小巧玲珑，有一头深褐色的头发，说起话来柔声细气，但有时也能喊几嗓子。我和劳拉在幼儿园就认识了，从那时起，她就是我最好的哥们儿。

那我就告诉她吧：“看没看新闻？知道那个越狱的家伙吧？”

“就是长了一脸横肉的那个？”劳拉问。

“就是他，”我说，“昨晚我根本没怎么睡，总是听



到阁楼上有点动静，我敢肯定就是他藏在那儿。”

劳拉瞪大了眼睛，问：“到底怎么回事？”

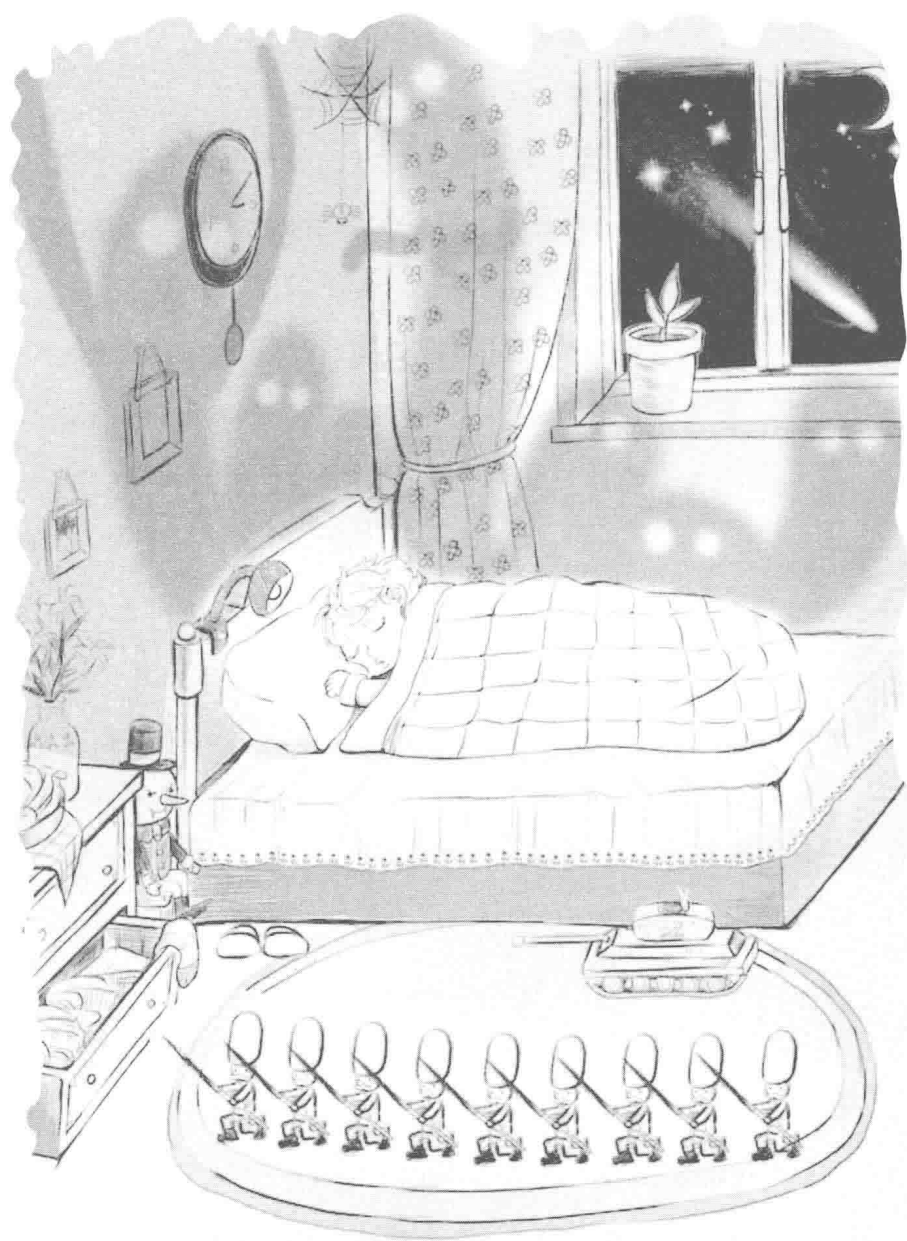
“是罗克在笼子里上蹿下跳发出的声音，”我回答道，“至少我认为是这么回事。”我和劳拉神经质似的大笑一场。我抚摸着罗克，说：“我小的时候，很小的时候，总是把我的玩具士兵排成一列，让它们的步枪指向门外，有时候也让玩具坦克给我执勤。现在，我仍然喜欢在床边放点东西，哪怕是一只网球拍，也是为了以防万一。”

劳拉沉默了一会儿，然后轻轻地说：“我最讨厌《绳之以法》节目结束时主持人说的那句话——今晚睡个好觉，但愿噩梦不会来找你哟。你想想，看完恐怖的破案节目，然后再听他那么一说，不做噩梦才怪。你多好呀，住在温馨舒适的卧室里，周围有那么多伴儿陪着你。可我呢，一个人孤零零地住在楼上。有好几个晚上，我越想越怕，只能赶紧打开灯，在灯光下才不害怕。”

劳拉打了个哆嗦，然后微笑着说：“下星期就要过万圣节了。”

“是啊。”

“我们得好好过个节，”劳拉说，“不想搞‘不给糖





就捣蛋’的老俗套了，去年大家都玩腻了。我们得搞一个像样的派对，玩‘黑暗谋杀’游戏。”

“我爱死‘黑暗谋杀’了。”我兴奋地大叫。

“玩过游戏后，我们就坐成一圈，每人讲一个血淋淋的鬼故事。”我们越说越兴奋，激动得眼睛都放光。但是，劳拉叹了一口气，说：“老爸是不会让我参加这个派对的。”

我默认了。劳拉的老爸人不错，就是太不淡定了。比如昨天他就关了劳拉禁闭，仅仅因为劳拉乱放鞋子这件小事。

“可能我也会被禁止参加。”我说。

“你觉得你妈会答应吗？”劳拉问。

“那得看她心情怎么样了。但我想我能把她搞定，如果罗伊能帮我说话，就更没问题了。”罗伊是老妈的男朋友。

结果根本没用罗伊帮忙，老妈出乎意料地立马点了头。

“我能邀请多少朋友参加？”我问。

“五六个吧。”老妈建议。

“劳拉除外。”

老妈笑了，说：“好吧，除了劳拉再邀请五六个。对了，到时一定要看好凯莉，不能让她吓着。”